



ETTEVÖTTE JOHN DEERE G5-SEERIA EKRAANIDE TARKVARA LITSENTSILEPING

TÄHTIS – LUGEGE TÄHELEPANELIKULT. SEE LITSENTS ON SEADUSLIK LEPING TEIE JA ETTEVÖTTE JOHN DEERE SHARED SERVICES, INC. VAHEL, MILLE AADDRESS ON ONE JOHN DEERE PLACE, MOLINE, IL 61265 ("LITSENTSIAAR") JA SEE REGULEERIB TEIEPOOLSET JOHN DEERE'I EKRAANIDE JA NENDEGA SEOTUD JOHN DEERE'I TARKVARA JA/VÕI RIISTVARA KASUTAMIST, MIS VÕIB JOHN DEERE'I G5-SEERIA EKRAANIDEGA ("EKRAAN") VASTASTIKKU TOIMIDA, SH G5Plus™ CommandCenter™, G5 CommandCenter™, G5Plus™ Universal, G5 Universal, G5e™ JA TEISED G5-SEERIA EKRAANIDEGA SAMA TARKVARA KASUTAVAD MUUD KUI JOHN DEERE'I KAUBAMÄRGIGA EKRAANID.

NÕUSTUDES VÕI NÕUSTUMISEGA VIIVITADES, KUI TE POLE EDASIMÜÜJA VÕI AKTIVEERITE VÕI KASUTATE EKRAANI MUUL VIISIL, NÕUSTUTE ANTUD LITSENTSILEPINGU TINGIMUSTEGA EELINSTALLITUD EKRAANI TARKVARA ("TARKVARA") SUHTES. NÕUSTUTE, ET KÄESOLEV LITSENTSILEPING, K.A GARANTIIGA SEOTUD VÄLISTAMISED, ALLTOODUD VASTUTUSE PIIRANGUD JA KATKESTAMISE TINGIMUSED, ON TEILE SIDUV JA ÜLIMUSLIK ÜKSKÕIK MILLISE FIRMA JA SELLISE FIRMA TÖÖTAJATE SUHTES, KES ANNAB/ANNAVAD TEILE TARKVARA KASUTADA (SELLES LITSENTSILEPINGUS MÄRGIB NEID KÕIKI MÕISTE "TEIE"). KUI TE EI NÕUSTU KÄESOLEVA LITSENTSILEPINGU TINGIMUSTEGA VÕI TEIL PUUDUVAD ETTEVÖTTE VÕI ETTEVÖTTE TÖÖTAJATE POOLT ANTUD ÕIGUSED TINGIMUSTEGA NÕUSTUMISEKS, SIIS PALUN KEELDUGE TINGIMUSTEST. SEE LITSENTSILEPING SISALDAB KÕIKI KOKKULEPPEID TEIE JA LITSENTSIAARI VAHEL NING SEE ASENDAB KÕIKI VARASEMATE ETTEPANEKUTE, ESITLUSTE VÕI VASTASTIKUSE MÕISTMISE KAUDU SAAVUTATUD LEPPED TEIE JA LITSENTSIAARI VAHEL.

1. **Tarkvara kirjeldus.** Teie ekraan tarnitakse koos eelinstallitud tarkvaraga. Tarkvara mõningate funktsioonide kasutamistasu on lisatud ekraani ostuhinda. Teiste tarkvarafunktsioonide kasutamine nõuab täiendavate litsentsitasude maksmist, mille eest saate litsentsi faili ("**litsents**"), mis muudab need funktsioonid aktiivseks pärast koodi sisestamist ekraani (vastavalt kaasasolevale kasutusjuhendile). Litsentside ostmiseks võtke ühendust ettevõtte John Deere edasimüüja või muu volitatud turustajaga ning pidage meeles, et John Deere'i edasimüüja, volitatud turustaja või Deere & Company või selle tütarettevõtted või filiaalid võivad litsentside eest küsida lisatasu. Tarkvara ei sisalda kolmandate osapoolte rakendusi ega tarkvara, mis laaditakse ekraani eraldi. Tarkvara teatud funktsioonidel võib olla ajaline piirang ja need ei pruugi teatud ajaperioodi möödudes enam

toimida. Selliste funktsioonide aktiveerimiseks võtke ühendust John Deere'i edasimüüjaga ja ostke täiendavad litsentsid.

2. **Litsents.** Litsentsiaar annab teile käesolevaga, ja teie võtate vastu, mittevälitava litsentsi tarkvara kasutamiseks masinloetavas objektikoodi vormis, ainult litsentsilepingus ja kasutusjuhendite kehtivate nõuetega sätestatud volitustega. Tarkvara võib kasutada ainult koos ekraaniga, kuhu see esialgselt installiti, või ekraani töökõlbmatuks muutumisel vahetuseks antud sama mudelinumbri ekraaniga, mille saate volitatud edasimüüjalt vastavalt jaotises 5 toodud piiratud garantiile. Te nõustute käesoleva litsentsilepinguga antud õigusi mitte üle andma, edasi litsentseerima, edastama, pantima, liisima, rentima või jagama; see on võimalik ainult koos kõigi litsentsilepingu õiguste üleandmisega seoses ekraani müümise, mis sisalduvad tarkvaras vastavalt käesolevale lepingule. Kui te müüte või annate ekraani omandi muul viisil edasi, siis nõustute, et õigusjärglane nõustub tingimustega, mis on sama ranged kui käesolevas litsentsilepingus sätestatu. Litsentsileping katab ka kogu riistvara ja lisatarkvara, mis võib tarkvara ja/või ekraaniga seostuda. Tarkvara ajalise piiranguga funktsioonidega seotud litsentsi kehtivus lõpeb vastava ajaperioodi möödumisel.
3. **Litsentsiaari õigused.** Te nõustute, et tarkvara on litsentsiaari või selle litsentsiaaride omand ning on kaitstud autoriõiguse seadusega. Lisaks sellele võtate teadmiseks ja nõustute, et kõik tarkvaraga seotud õigused, nimed ja huvid, k.a seonduvad intellektuaalse omandi õigused on ja jäävad litsentsiaari või selle litsentsiaaride omandusse. Litsentsileping ei anna teile õigusi ühegi nime või kasu huvi või tarkvara suhtes, vaid annab ainult piiratud ja tagasivõetava õiguse vastavalt litsentsilepingu tingimustele. Nõustute mitte tegema järgmist: a) ei pöördprogrammeeri, pöördkpileeri, muuda ega muul viisil transleeri tarkvara, ei püüa eemaldada autoriõiguse kaitset ega kasuta seda tegevaid rakendusi; b) ei kopeeri ega paljunda tarkvara; c) ei pöördprojekteeri ega loo uusi litsentse; d) ei alista ega sega tarkvara ajalise piiranguga funktsioonide aegumist; e) ei proovi kõnealuse ekraani jaoks loodud litsentse kasutada muudes ekraanides või toodetes; f) ei eemalda ega muuda loetamatuks autoriõigust, kaubamärki või teisi omandiõigusi kajastavaid kirjeid tarkvaral, välja arvatud litsentsiaari või selle litsentsiaaride otsesel kirjalikul loal või mida võimaldab otseselt kehtiv seadusandlus olenemata antud piirangutest. Ühtlasi nõustute, et keelate kolmandal poolel, kelle tegevust juhite, ülalnimetatud viisil toimida.
4. **Litsentsitasud.** Algselt aktiveeritud tarkvara kõik litsentsitasud sisalduvad ekraani ostuhinnas, kuid pange tähele, et rakenduda võivad punktis 1 kirjeldatud lisafunktsioonide eraldi litsentsitasud. Selle lepingu raames ei küsi litsentsiaar ühtegi lisatasu ega muud tasu.
5. **Piiratud garantii.** Litsentsiaar annab garantii ainult teile ning mitte ühelegi kolmandale osapoolle; see kehtib ainult allpool määratud "**garantiiaja**" jooksul ning vastavalt sellele töötab tarkvara kasutusjuhendite tehnilistes andmetes ("**tehnilised andmed**") määratud asjakohasel funktsionaalsel viisil. Kui tarkvara lõpetab enne garantiiaja lõppemist tehnilistele tingimustele vastava funktsioneerimise, siis võite ekraani tagastada ostukohta mittetöötava tarkvara remondiks või väljavahetamiseks. "Garantiiperiood" on üks (1) aasta pärast ekraani tarne vastuvõtu kuupäeva möödumist.

6. **GARANTIIGA SEONDUVAD VÄLISTUSED.** KÄESOLEVAGA NÕUSTUTE, ET ÜLALTOODUD GARANTII ("**PIIRATUD GARANTII**") ON AINSAKS JA VÄLISTAVAKS ABINÕUKS ÜKSKÕIK MILLISTE TARKVARAGA TEKKIVATE PROBLEEMIDE LAHENDAMISEL. V.A TINGIMUSTEL, MIS ON NÄIDATUD PIIRATUD GARANTIIS, ON TARKVARA LITSENTSEERITUD "NAGU ON" NING Litsentsiaar, SELLE FILIAALID JA KOLMANDA POOLE TARNIJAD EI TUNNUSTA NING TEIE ÜTLETE ÄRA, LOOBUTE JA KEELDUTE KÕIGIST GARANTIIDEST, MIS TULENEVAD SEADUSANDLUSEST VÕI MUUDEST ASJAOLUDEST TARKVARA SUHTES, K.A (KUID MITTE PIIRATUD) KÕIK KAUDSED GARANTIID MÜÜDAVUSE TÕSTMISEKS VÕI ERIEESMÄRKIDEL SOBIVUSEKS; KÕIK KAUDSED GARANTIID, MIS ON VAJALIKUD TÖÖKINDLUSEKS VÕI PAREMAKS KAUBANDUSLIKUKS KASUTAMISEKS; KÕIK NIMEDE VÕI ÕIGUSTEGA SEOTUD GARANTIID; KÕIK MUUD GARANTIID, MIS TULENEVAD ÜKSKÕIK MILLISTEST SEADUSTEST, K.A ÕIGUSRIKKUMISED, HOOLETUS, OTSENE VASTUTUS, LEPINGUD VÕI MUUD JURIIDILISED VÕI ÕIGUSLIKUD AKTID. SIIA ALLA KUULUVAD KA ESITLUSED VÕI MUUD KINNITUSED, K.A (KUID MITTE PIIRATUD) KINNITUSED KASUTUSSOBIVUSE KOHTA, MIS NÄIVAD LITSENTSIAARI, SELLE FILIAALIDE VÕI KOLMANDA POOLE TARNIJATE GARANTIINA. LITSENTSIAAR EI GARANTEERI, ET TARKVARA ON VIGADETA VÕI TÖÖTAB KATKESTUSTETA.
7. **VASTUTUSE PIIRANGUD.** VÄLJA ARVATUD JUHTUDEL, MIS ON OTSE ÖELDUD PIIRATUD GARANTIIS, EI VASTUTA LITSENTSIAAR, SELLE FILIAALID EGA KOLMANDA POOLE TARNIJA TEIE VÕI KOLMANDA POOLE EES MINGIL JUHUL OTSESTE, KAUDSETE, JUHUSLIKE VÕI PÕHJUSLIKE ÜKSKÕIK MILLISTE EKRAANIST TINGITUD KAHJUDE EEST, K.A TARKVARAST PÕHJUSTATUD VARANDUSLIK KAHJU VÕI KAHJUSTUSED, TARKVARA TÄIELIK VÕI OSALINE TÕRGE; ÜKSKÕIK MILLISE TÖÖSEADISE JÕUDLUSE KASV VÕI KAHANEMINE VÕI VIIVITUSED, MIS ON PÕHJUSTATUD TARKVARA PAIGALDAMISEST, SELLE GARANTIIST, HOOLDUSEST VÕI VIGADE KÕRVALDAMISEST, VILJA HÄVIMISEST, MAA KAHJUSTAMISEST, KASUMI KAOTUSEST, ÄRIEDUKUSE VÕI MAINE KAHJUSTAMISEST, SEADMETE KASUTAMISE VÕI TEENUSTEGA SEOTUD KAOTUSTEST, ÄRIREPUTATSIOONI VÄHENEMISEST, MIS ON TINGITUD KÄESOLEVA LEPINGU ÜKSKÕIK MILLISTE TINGIMUSTE TÄITMISEST VÕI MITTETÄITMISEST, HOOLIMATA SELLEST, KAS TEGU ON LEPINGU, ÕIGUSRIKKUMISE VÕI MILLEGI MUUGA NING SELLEST, KAS LITSENTSIAARI, SELLE FILIAALE VÕI KOLMANDA POOLE TARNIJAID ON HOIATATUD SELLISTE KAHJUDE VÕIMALIKKUSEST. MINGIL JUHUL EI KANNA LITSENTSIAAR KUMULATIIVSET VASTUTUST TEIE VÕI KOLMANDA POOLE EES ÜKSKÕIK MILLISTE KAHJUDE VÕI KADUDE TÕTTU, MIS TULENEVAD KAEBUSTEST, KOHTUMÄÄRUSTEST, NÕUETEST VÕI TEGEVUSTEST SEOTUNA TARKVARA KASUTAMISEGA NING ÜLETAB EKRAANI JA TARKVARALITSENTSI MAKSUMUSE.

8. **Tarkvara hooldus.** Litsentsiaar võib oma valikul pakkuda tarkvara hooldust ka pärast garantiiaja möödumist. Hooldus võib sisaldada tarkvara muudatusi, parandusi või laiendusi ("värskendusi") ja/või vastavaid kasutusjuhendeid. Litsentsiaar jätab endale õiguse võtta teilt hoolduse eest tasu (v.a juhud, mis on toodud piiratud garantii tingimustes). Teie nõusolek käesoleva litsentsilepinguga tähendab teiepoolset nõustumist, et a) kõik tarkvara värskendused alluvad tingimustele, b) mis on määratud käesoleva ekraani tarkvara litsentsilepinguga ja c) need värskendused võivad muuta tarkvara funktsionaalsust, sh vähendada või eemaldada selle funktsioone. Kui soovite lisateavet värskenduse mõjutavate funktsioonide kohta, võtke ühendust John Deere'i edasimüüjaga enne litsentsilepinguga nõustumist ja värskenduse installimist.
9. **Litsentsi lõpetamine.** Litsentsiaar võib käesoleva lepinguga määratud litsentsi lõpetada pärast kirjalikku etteteatamist, kui Te rikute ükskõik milliseid tarkvara kasutamise või litsentsiaari õigustega seotud lepingu tingimusi, k.a (kuid mitte piiratud) ülaltoodud punktid 2 ja 3.
10. **Vastavus seadusandlusele.** Te nõustute, et kasutate tarkvara vastavalt Ühendriikide ja asukohamaa seadusandlusele (kui on rakendatav), k.a väliskaubandust reguleerivad seadused ja eeskirjad. Tarkvara võib olla ekspordi ja muude väliskaubandusega seotud seaduste objektiks, mis piiravad tarkvara müüki ja/või üleandmist teistele riikidele või pooltele. Käesoleva litsentsilepingu tingimustega nõustumine tähendab Teiepoolset tunnistamist, et tarkvara võib kontrollida, k.a arvatud (kuid mitte ainult) ekspordiseadused (Export Administration Regulations) ja/või Ühendriikide Väärtpaberikontrolli osakonna eeskirjadest lähtudes. Tarkvara kohta kehtivad USA asjakohased seadused.
11. **Vastutusest vabastamine.** Nõustute litsentsiaari, selle osakondi ja kolmanda poole tarnijaid, nende ametnikke, juhte, töötajaid, agente ja esindajaid (igauks "**vastutusest vabastatud pool**") kaitsma kõigi nõuete, nõudemenetluste, kahjustuste, kahjude, maksete ja kulude eest (k.a põhjendatud kohtukulud), mille võib esitada ükskõik milline kolmas pool nimetatud isikute vastu seoses teiepoolse tarkvara kasutamisega, hoolimata sellest, kas kahjud on põhjustatud osaliselt või tervikuna vastutusest vabastatud poole lohakusest, lepingu mittetäitmisest või mõnest muust veast.
12. **Kaubamärk.** Käesolevaga ei anta Teile ühegi kaubamärgiga seonduvat õigust, litsentsi ega omandit ning Teie nõustute, et Te pole ühtegi sellist nõuet litsentsiaari ühegi kaubamärgi suhtes esitanud.
13. **Kohtukulud.** Kui seoses käesoleva litsentsilepingu sisuga esitab ükskõik kumb pool teise vastu nõude või alustab kohtuprotsessi, siis peab algataja pool maksma lisaks muule abile põhjendatud reisi- ja kohtukulud.
14. **Lepingu osalisus ja õigustest loobumine.** Kui mõni käesoleva litsentsilepingu tingimus tunnistatakse ükskõik millise kompetentse jurisdiktsiooni poolt kehtetuks, siis selline kehtetuks tunnistamine ei mõjuta ülejäänud tingimusi. Ükskõik kumma poole ebaõnnestumist käesolevas lepingus tagatud ükskõik milliste õiguste jõustamisel või

tegevust teise poole vastu lepingu mittetäitmise tõttu ei tohi käsitleda selle poole õiguste loovutamisenä ega järgnevate tegevustena oma õiguste jõustamiseks tulevikus toimuvate lepingurikkumiste korral.

15. **Keel.** Kui teie elukoha seadused ei nõua vastupidist, siis käesolevaga kinnitavad mõlemad pooled, et nad nõuavad käesolevat litsentsilepingut ja sellega seonduvaid muid dokumente ainult inglise keeles. Käesoleval litsentsilepingul võib olla tõlgitud versioon. Kui litsentsilepingu tõlkeversiooni ja ingliskeelse versiooni vahel leitakse vastuolu, siis on ülemuslikuks ingliskeelne versioon, v.a kui Teie kohalik seadusandlus nõuab teisiti.
16. **Litsentsiaari poolt teostatav üleandmine.** Litsentsiaar võib käesoleva lepingu ilma eelneva nõusolekuta üle anda ükskõik millisele litsentsiaariga seotud ettevõttele või juriidilisele üksusele või teha seda seoses korporatiivse restruktureerimise, liitmise või omandamisega.
17. **Kehtivad seadused ja kohus.** Käesolev litsentsileping allub ja on koostatud vastavalt USA Illinoisi osariigis kehtivatele seadustele. Illinoisi seadused rakendumisel omavad vastavad Rock Islandi maakonna kohtud mittevälisavat jurisdiktsiooni kõigis käesolevat litsentsilepingut puudutavates vaidlustes. Käesolevat litsentsilepingut ei reguleeri lahkarmuste korral ükski Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni rahvusvahelise kaubanduse kohta käiv konventsioon – nende rakendamine on täielikult välistatud.
18. **Vahekohus.** KUI ELATE JURISDIKTSIOONIS, KUS PUNKTI 17 TINGIMUSTE RAKENDAMINE SÕLTUB OSAPOOLTE NÕUSOLEKUST ANDA ASI VAHEKOHTUSSE, SIIS LAHENDAB KÕIK ANTUD LITSENTSILEPINGUGA SEOTUD VAIDED JA NÕUDED LAHENDATAKSE VAHEKOHTUS VASTAVALT RAHVUSVAHELISE VAIETE LAHENDAMISE KESKUSE ("ICDR") RAHVUSVAHELISTELE VAHEKOHTU REEGLITELE, MIS KEHTIVAD VAIDE ALGATAMISE HETKEL. VAHEKOHUS PEETAKSE AINULT ÜHE ICDR-i MÄÄRATUD VAHEKOHTUNIKU EES. VAHEKOHUS TOIMUB INGLISE KEELES ASUKOHAŠ CHICAGO, ILLINOIS, USA.
19. **Litsentsisaaja kinnitused.** NÕUSTUDES SELLE LEPINGUGA, (A) KINNITATE, ET OLETE KÄESOLEVA LEPINGU LÄBI LUGENUD JA SEDA MÕISTNUD; (B) KINNITATE, ET TEIL ON ÕIGUS SÕLMIDA ANTUD LEPINGUT; (C) NÕUSTUTE, ET KÄESOLEV LEPING ON TEILE JA NENDELE, KES ANTUD Tarkvara ON OMANDANUD JA SEDA KASUTAVAD, SIDUV JA (D) OLETE NÕUS TÄITMA KÄESOLEVAST LEPINGUST TULENEVAID KOHUSTUSI.
20. **Märkused.** Kõik teated Litsentsiaarile tuleb saata sertifitseeritud või tähitud postiga aadressile John Deere Shared Services, Inc., One John Deere Place, Moline, IL 61265 U.S.A. Ühtlasi tuleb märkuse koopia saata aadressile John Deere Intelligent Solutions Group, ATTN: John Deere Display, 9505 Northpark Drive, Urbandale, IA 50131 USA. Kõik litsentsaarile saadetud teated jõustuvad pärast kättesaamist. Kõik vajalikud Teile saadetavad teated saadetakse litsentsaari äranägemisel kas sertifitseeritud või tähitud postiga aadressile, mille andsite litsentsaarile, John Deere'i edasimüüjale või muule levipartnerile või

litsentsiaarile seoses ekraani ostmisega. Ükskõik kumb litsentsiaari poolt kasutatav teavitamismeetod on kehtiv pärast tarne kättesaamist. Te nõustute teatama igast oma aadressimuutusest ülalkirjeldatud viisil.

21. **Kolmanda osapoole tarkvara teatised ja litsentsid.** Tarkvara teatud osade autoriõigus võib kuuluda kolmandatele osapooltele ("**kolmanda osapoole tarkvara**") ja seda võidakse kasutada ja levitada litsentsi alusel. Käesolevale dokumendile lisatud kolmanda osapoole tarkvara lisa (mis on kättesaadav [siin](#)) sisaldab kolmanda osapoole tarkvara kinnitusi, teatise ja litsentse. Kolmanda osapoole tarkvara on litsentseeritud vastavalt kehtivale kolmanda osapoole litsentsile arvestamata käesolevale litsentsilepingule vastupidiseid sätteid. Kolmanda osapoole tarkvara sisaldab autoriõigusega kaitstud tarkvara, mis on litsentseeritud GPL/LGPL või muude copyleft litsentsidega. Nimetatud litsentside koopia on toodud kolmanda osapoole tarkvara puudutavas lisas. Teil on võimalik meilt saada täieliku vastava lähtekoodi kolme aasta vältel alates tarkvara viimast tarnimist, kui saadate rahaülekande \$5 väärtuses aadressile:

Deere Open Source Compliance Team
P.O. Box 1202
Moline, IL 61266-1202
USA

Kirjutage maksekorralduse märkustesse "source for John Deere Generation 5-Series Display Unit Software" ja tarkvaraversioon. See pakkumine kehtib kõikidele selle teabe saajatele.

22. **Andmed ja analüütika.** Teie ekraan võib pakkuda võimalust registreeruda ekraanist andmete jagamiseks litsentsiaari ja tema tüdarettevõtetega. Neid andmeid ei seostata Teiega, masinaga, kuhu ekraan on paigaldatud (edaspidi: masin) ega masina kasutajaga. Nende andmete hulka kuulub teave masina kasutamise (sh ekraan) kohta ning see võimaldab litsentsiaaril oma tooteid ja teenuseid täiustada ning luua uusi tooteid ja teenuseid. Lisateavet kogutavate andmete kohta leiate ekraani andmekasutuslehel. Kui otsustate registreeruda, jääb teile õigus ekraani andmete jagamise loa tühistamiseks igal ajal. Andmed, mida litsentsiaariga jagati registreerumise ja väljaregistreerumise vahel, on litsentsiaar vastu võtnud ja anonüümseks muutnud. Seega ei saa litsentsiaar neid andmeid kustutada ega Teile tagastada. Peale teie ekraanilt jagatud andmete võib Deere saada masinalt andmeid ka teiste Deere'i toodete või teenuste, näiteks JDLinki telemaatika teenuste kaudu. Nendele toodetele ja teenustele (sh andmete kogumisele ja kasutamises) kehtivaid tingimusi on käsitletud kehtivates toote- ja teenuselepingutes. Kui teil tekib litsentsiaari poolse andmete kogumise ja töötlemise kohta lisaküsimusi, võtke litsentsiaariga ühendust John Deere'i andmeprivaatsuslehel aadressil <https://www.deere.com/en/privacy-and-data/>.
23. **Traadita ühendus.** Teie ekraan võib sisaldada traadita ühenduse võimalusi. Ekraaniga loodud füüsiliste ja traadita ühenduste turvalisuse ning ekraanist ja andmete edastamiseks kasutatava võrgu turvalisuse eest vastutate teie. Lisaks vastutate kõigi mobiil- või muude juhtmevabade ühendusteenuste pakkuja teenuste kaudu edastatud andmete andmesidetaste või muude rakenduvate tasude eest.

24. **Kasutusjuhend.** Kasutusjuhendeid võidakse pakkuda elektroonilisel kujul. Kasutusjuhendi ajakohased versioonid on võimalik hankida ka külastades saiti www.deere.com/en/parts-and-service/manuals-and-training/operators-manual/ või võttes ühendust John Deere'i edasimüüjaga.